Газета Верховної Ради України



Голос України

№ 103 (2350) ■ Субота, 10 червня 2000 року ■ Ціна договірна

Прапороносця літератури увічнить монумент



Фото Валерія СОЛОВЙОВА (ДІНАУ).

У столиці, у сквері на розі вулиць Коцюбинського та Гончара, було урочисто закладено капсулу та камінь на місці майбутнього пам'ятника відомому українському письменникові та громадському діячеві Олесю Гончару.

В урочистостях брали участь Президент України Леонід Кучма, міський голова Олександр Омельченко, віце-прем'єр-міністр з гуманітарних питань Микола Жулинський, відомі письменники, поети. Серед них народний депутат України Борис Олійник та голова Держкомінформполітики Іван Драч.

Місце вибрано не випадково. Адже саме поруч із цим сквером з 1949 по 1995 рік жив та працював Олесь Терентійович Гончар. І першим кроком вшанування пам'яті автора «Собору», «Прапороносців» та інших творів було перейменування вулиці Чкалова на вулицю його імені.

За словами Леоніда Кучми, майбутній монумент стане даниною пам'яті письменника, чиє життя було віддане служінню Вітчизні.

До присутніх звернулася і вдова письменника Валентина Гончар.

Як повідомив міський голова Олександр Омельченко, відкрити пам'ятник планують 1 грудня.

■ *1560 р. Засновано Дрезденську картинну галерею.*

■ *1913 р. У Києві, на нинішній вулиці Богдана Хмельницького, відкрито велотрек (тоді звався циклодромом). Діє й досі.*

■ *1928 р. У Харкові почав виходити журнал для молодших школярів «Жовтеня». З 1945-го називається «Барвінок».*

■ *1964 р. У Москві відкрито пам'ятник Тарасові Шевченку.*

■ *1971 р. Померла поетеса і педагог Олена Журлива (справжнє прізвище — Котова).*

10 червня



Парламентська хроніка

Золото чорного металу

Ранкове та денне засідання 9 червня

До металобрухту донедавна ставилися як до чогось другорядного, не вартого особливої уваги. Доки гендлювання ним не стало однією з найприбутковіших галузей бізнесу. А де гроші, там злочини. До органів МВС за короткий час надійшло понад 50 тисяч заяв про крадіжки металу, переважно — кольорового. Вирізано і продано як брухт десятки тисяч кілометрів електромереж, силових кабелів, розбирається дороге промислове обладнання тощо. Наслідок — зупиняються ліфти, знеструмлюються житлові будинки, тваринницькі ферми, а то й зупиняються цілі підприємства. У гонитві за легким прибутком, щоб хоч якось поліпшити своє тяжке життя, люди йдуть на ризиковані операції. Під час крадіжок металу вже загинули сотні людей.

(Закінчення на 2-й стор.).



Коментар

Враження сильніші за санкції

Прямо скажемо, незвичайна нарада з участю голів держадміністрацій і керівників найпотужніших підприємств країни відбулася у четвер. Президент України Леонід Кучма зібрав такий широкий і поважний загал для того, щоб зрештою з'ясувати для себе й інших, чому близько 11 тисяч урядових директив з реформування паливно-енергетичного комплексу так і не стали керівництвом до дії.

(Закінчення на 2-й стор.).

Тост за тих, хто нас красиво одягає



Завтра — День працівників легкої промисловості

Пригадайте ті недалекі часи, коли своїх працівників легкої промисловості ми лаяли нетихим і злим словом та намагалися дістати з-за бугра річ або китайсько-турецьке вбрання, що мало вигляд пристойний, але зношувалося швидко. Ми навіть і не помітили, як наші швейники виросли з коротких штанців і почали успішно конкурувати з відомими західними фірмами. А часом і перевершувати їх вигадкою, якістю та вмінням завойовувати ринок. І нині костюми від Михайла Вороніна ні в чому не поступаються карденівським. А продукцію Первомайського акціонерного товариства «Санта Україна» охоче купують торговельні підприємства Німеччини, США... «Санта Україна» вже не перший рік красиво й модно вдягає і наших читачів, надаючи спонсорську допомогу газеті.

(Закінчення на 3-й стор.).

Фото Олександра КРЕМКА.

«Ще не вмерла...» — «Боже великий, єдиний»

В уряді України підготовлено законопроекти щодо затвердження текстів Державного та Духовного гімнів, а також Великого Державного герба України.

Згідно з одним із законопроектів, повідомляє «Інтерфакс—Україна», текстом Державного гімну України є відредагований перший куплет і приспів історичного тексту Павла Чубинського «Ще не вмерла Україна, і слава, і воля...». Цим самим законопроектом пропонується затвердити як Духовний гімн України твір Олександра Кониського і Миколи Лисенка «Боже великий, єдиний» («Молитва за Україну»).

Другий законопроект пропонує встановити, що Великим Державним гербом України є зображення на синьому щиті золотистого знака князівства Володимира Великого — тризуба; по боках щита — щитотримачі, справа — козак з мушкетом (герб Війська Запорізького), зліва — коронований лев (герб Галицько-Волинської держави). Над щитом князівський вінець, а під щитом — переплетене з гроном червоної калини золоте колосся пшениці і синьо-жовта стрічка.

Справа, як-то кажуть, за малим — ці законопроекти мають бути схвалені на засіданні Кабінету Міністрів, після чого винесені на затвердження Верховної Ради.

Югославія звинувачує

Минулий рік став цілковитою катастрофою для Косова й Метохії — таку думку висловив Надзвичайний і Повноважний Посол Югославії в Україні Гойко Дапчевич на вчорашній прес-конференції, присвяченій річниці завершення війни НАТО проти СРЮ. На його думку, ані сили КФОР, ані місія ООН на чолі з Бернаром Кушнером зі своїми обов'язками, тобто з виконанням резолюції № 1244 Ради Безпеки ООН, не впоралися.

(Закінчення на 5-й стор.).

Передплата-2000

«Голос України» можна передплатити у всіх поштових відділеннях. Вартість не змінювалась:

«Голос України» українською мовою (інд. 60955) і «Голос Украины» російською мовою (інд. 60997) на 6 місяців — 15 гривень, 3 місяці — 7,5 гривні, 1 місяць — 2,5 гривні.

Пільгова передплата для ветеранів Великої Вітчизняної війни і праці, осіб, що мають статус ліквідаторів наслідків аварії на ЧАЕС: «Голос України» (інд. 40224) і «Голос Украины» (інд. 40223) на 6 місяців — 10,2 гривні, 3 місяці — 5,1 гривні, 1 місяць — 1,7 гривні.

Хто передплатить газету на 6 місяців — з липня по грудень, зможе узяти участь у розіграші заохочувальних призів. Хто зробить свій вибір на користь нашої газети, тому потрібно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробіть позначку «Передплата-2000». Нагадаємо, що у другому етапі розіграшу заохочувальних призів візьмуть участь і ті передплатники, хто одразу передплатив газету на весь рік. Як і раніше, завдяки нашим спонсорам розігруватимуться найрізноманітніші призи: від складної побутової техніки до сільськогосподарських продуктів.

Спробуйте і виграйте!

■ *64 гірники шахти «Партизанська» ДХК «Антрацит» Луганської області продовжують акцію протесту, йдучи на Київ.*

■ *Двоє осіб загинуло внаслідок зіткнення рейсового автобуса з вантажівкою біля села Лемеші Козелецького району Чернігівської області.*

■ *У результаті необережного поводження із зброєю в одній з берегових частин Чорноморського флоту Росії один матрос поранив іншого. А потім утік із зброєю.*

P. S.

Кримінальний кодекс — без смертної кари

Вечірнє засідання 8 червня



Парламентська хроніка

Верховна Рада погодилася із зауваженнями Президента до законів України «Про внесення змін до статті 3 Декрету Кабінету Міністрів України «Про державне мито» (щодо ставки держмита з позовних заяв із захисту земельного паю) та «Про охорону культурної спадщини» і прийняла ці закони у новій редакції. Сесія скасувала результати голосування за закон «Про внесення змін до Закону «Про оперативно-розшукову діяльність» від 21 жовтня 1999 року, ухвалила в цілому закон «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України у зв'язку з прийняттям Закону «Про угоди про розподіл продукції».

Голова Комітету ВР з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Юрій Кармазін подав на розгляд парламенту проект Загальної частини Кримінального кодексу України. Депутати, розглянувши 538 зауважень, прийняли цей закон у другому читанні. Він передбачає, зокрема, заміну смертної кари на довічне ув'язнення. Далі сесія в цілому прийняла закони «Про захист населення і територій від надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру» і «Про об'єкти підвищеної небезпеки». Так само в цілому було прийнято закон «Про компенсацію громадянам втрати частини доходів у зв'язку з порушенням термінів їх виплати» (якщо затримка становить місяць і більше) та закон «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо стимулювання розвитку вітроенергетики України» (встановлюється цільова надбавка у розмірі 0,75 відсотка до чинного тарифа на електроенергію, що продається виробниками на оптовому ринку).

Верховна Рада прийняла закон «Про допуск підрозділів збройних сил інших держав на територію України у 2000 році в рамках військового співробітництва для участі у багатонаціональних миротворчих навчаннях «Кооператив Партнер-2000», «Шит миру-2000» та «Козацький степ», як це передбачає пункт 23 статті 85 Конституції України та закон України «Про порядок допуску та умови перебування підрозділів збройних сил інших держав на території України». Участь у навчаннях візьмуть військовики 27 країн. Фінансування здійснюватиметься за рахунок міжнародної допомоги.



На завершення, виявивши чудеса оперативності, члени Комітету ВР з питань бюджету (О. Турчинов, В. Хорошковський, В. Коновалюк, В. Асадчев, Є. Жовтяк) подали на розгляд депутатів узгоджений проект Основних напрямів бюджетної політики на 2001 рік (бюджетна резолюція). Проте, незважаючи на оперативність роботи, узгоджений варіант бюджетної резолюції підтримали лише 193 народні депутати. Але очевидно, що цей законопроект буде прийнято, оскільки у четвер депутатам просто забракло часу.

Сергій ЛАВРЕНЮК.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Коментар

Враження сильніші за санкції

Аналізуючи стан роботи цієї стратегічної галузі, Леонід Кучма оперував фактами, які приголомшували аудиторію. Ішлося про мільярди кубометрів природного газу і кіловат-годин електроенергії, сотні мільйонів доларів, тисячі тонн вугілля і металу, поцуплених у держави. Зазначте, здебільшого —з бюджетної кишені. З екранів телевізорів було видно, як сильне враження справляє промова Президента на урядовців, чиє «публічне пікірування», за словами Леоніда Даниловича, негативно позначається на роботі ПЕК. Навіть дивно, в Росії це пікірування не менш заповзятливе, ніж у нас, а порядку більше. Та «не пікіруватися» означало б залишити все, як є, про що з таким обуренням говорив Президент: неконтрольовані грошові потоки, маніпулювання енергоресурсами, зловживання монопольним становищем на ринку і спекуляцію на бюджетних труднощах. Фактів Президент навів задосить.

Найприкріше, що сторони, які обстоюють той чи інший напрям у реформуванні ПЕК, апелюють до принципів вільного ринку, якого ми ніколи не мали і ще бозна-коли матимемо. Бо ринок не виростає з безладу, коли з державою вигідно грати краплениими картами і здавати їх повсякчас «утемну».

Сергій ВЛАД.

Золото чорного металу

Ранкове та денне засідання 9 червня

(Початок на 1-й стор.).

Ці та багато інших фактів навели народні депутати Олексій Бабурін, Сергій Матвієнков, заступник міністра МВС Петро Колядa та інші учасники обговорення загонпроектів про металобрухт. Зокрема, зазначалося, що запропоновані документи спрямовано переважно не на усунення причин злочинних діянь, а лише наслідків, що значно послаблює їх ефективність. Промовці наполягали на запровадженні жорсткіших заходів, аж до суворої кримінальної відповідальності. Бо, як свідчать факти, адміністративні заходи практично не діють, а відтак масштаби зловживань лавинно наростають. За короткий термін за межі держави вивезено понад 4,7 млн. тонн чорного металобрухту, а скільки кольорового — не знає ніхто, навіть уряд, який зобов'язаний контролювати цю сферу. Показово й те, що фактично ліквідовано систему державних приймальних пунктів, тож справу цілком перебрали до своїх рук пожадливі приватники. Ще б пак: за кілограм лому, алюмінію, приміром, вони сплачують три гривні, а «навару» на цьому мають до 500 відсотків і більше. Чомусь «не бачать» очевидних зловживань працівники правоохоронних органів на місцях. Чи не тому, зауважив депутат Володимир Моісеєнко, що вони, як і чиновництво, цілком корумповані. Консолідованої позиції з цього питання сесія не виробила.

Заступник голови Комітету у закордонних справах Олександр Пухкал доповів проект закону про дипломатичну службу. Принципових заперечень проти закладених у ньому положень у парламентаріїв не було. Більшість депутатів, які взяли участь в обговоренні, висловилися за прийняття законопроекту в першому читанні.

Народний депутат Геннадій Удовенко доповів законопроект про створення Державного дитячого фонду. Однак багатьом депутатам видалася не зовсім чіткою програма чи модель фінансового наповнення цього фонду. Співдоповідач — голова Комітету з питань охорони здоров'я, материнства та дитинства Віталій Черненко запропонував робити це у такий спосіб: відраховувати від податків та зборів. А ще ліпше, коли в держбюджеті буде передбачено одну з так званих захищених статей, кошти з якої цілеспрямовано спрямовуватимуться на охорону дитинства та боротьбу з дитячою безпритульністю. Сесія запропонувала Кабміну розглянути висунуті у проекті пропозиції й визначитися щодо їх матеріального забезпечення.

* * *

Після короткої перерви обговорено проект законів про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення та до статті 15 закону «Про дорожній рух». Голова Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Юрій Кармазін, народні депутати Олександр Данильчук, Володимир Моісеєнко, Михайло Гуцол навели численні факти цинічно-глумливого ставлення багатьох працівників ДАІ до громадян. Практика стягнення незаконних поборів з водіїв та автолюбителів вже стала предметом дошкульних дотепів та анекдотів. Вочевидь, наведення порядку в цій галузі й справді на порі.

Народний депутат Олег Юхновський, перший заступник міністра економіки Віктор Кальник та голова Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Валерій Альошин доповіли проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів (щодо забезпечення сільгосптоваровиробників пально-мастильними матеріалами у період проведення збору врожаю). Актуальність його очевидна. Проект передбачає низку пільгових умов для споживачів пально-мастильних матеріалів. Однак, як зазначали депутати під час обговорення, не все тут продумано і потребує істотної корекції. Та все-таки проект рекомендовано прийняти у першому читанні.

Сесійний день завершився обговоренням «різного».

Іван ДМИТРЕНКО.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про застосування амністії в Україні»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Пункт «б» частини першої статті 3 Закону України «Про застосування амністії в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 48, ст.263; 1997 р., № 9, ст.69) доповнити словами «і до осіб, яких засуджено до довічного позбавлення волі».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
18 травня 2000 року.
№ 1745-III.

Сукні не лише для випускного балу

Завтра — День працівників легкої промисловості

Хіба це секрет, що вся чоловіча половина любить, коли настає весна і жінки знімають верхній теплий одяг. І самим жінкам — це набагато приємніше. Бо кожна тоді почувається красунею...

Але за умови, коли на будь-які свої роки зодягнена модно, зі смаком і обов'язково неповторно. Хоч у дніпропетровській швейно-торговельній фірмі «Дніпро» вважають, що в кожного народу є свій стиль і колорит, свої традиції. І фірма бере на себе сміливість створити той зовнішній вигляд, який притаманний саме українським жінкам.

Підприємство шиє жіночі сукні і на замовлення Франції, США, Канади, Німеччини, Італії, Угорщини та багатьох інших країн. Вони там мають неабиякий попит. «Та ось що дивно, — розповідає генеральний директор фірми Ганна Безсмертна, — нерідко дніпропетровці зустрічають свої вироби повернуті додому... як імпортні. І не на отих численних ринках, на яких торгують мотлохом, а в салонах і магазинах вишуканого та особливо модного одягу.

А ось начальник експериментального цеху фірми Людмила Руцька свідчить: найбільші київські універмаги теж охоче беруть на продаж з Дніпропетровська жіночі плаття, брючні костюми, інші вироби легкого одягу. На одеських ярмарках фірма «Дніпро» завжди має успіх. А це також показник, бо саме в Одесі день і ніч вирує оптовий ринок ширвжитку, завезеного переважно з Туреччини.

Та справа не лише в тому, що наші люди починають усвідомлювати: де справді одяг, а де «сурогат» навіть шкідливий для здоров'я. Тут справа ще й у тому, що дніпропетровська фірма обладнана найсучаснішим за світовими мірками устаткуванням. І працюють тут майстрині, рівних яким насправді ще треба пошукати.

Ясно, що з теперішніми вимогами підприємство не розминулося. Але й не розгубилося від них. Використовує тканини лише з віскози, льону та інших натуральних волокон. Поки що, на жаль, переважно імпортного виробництва. Співпрацює теж з модельєрами і «недосяжної» Франції, і по-діловому стриманої Німеччини. Постійно знайомиться з колекціями жіночого одягу й інших держав Європи. Одначе і власні художники та модельєри не в тім'я биті. Їм вистачає уміння й фантазії створювати оригінальні покрої суконь, іншого вбрання і для дівчат, починаючи з дитячого віку, і для молодичок, і для жінок середніх та старших літ, які нічим не поступаються нині наймоднішим. Навпаки — формують моду.

І не бідкаються на фірмі від того, що тепер приходиться весь час реагувати на запити мінливого та примхливого ринку. Про масові та серійні вироби на потоках давно забули. Щонайменше 60 нових моделей освоюють тут щомісяця. Понад 700 на рік. Для дніпропетровців цей ритм уже звичний, бо в сумі випускають за рік майже мільйон штук виробів.

Щойно дізналися ще про один «секрет». Фірма «Дніпро» постаралася, щоб і на випускних балах юні створіння вражали і зворушували своїх ровесників. Цілком реально, що ті дівчата, яких в останній день школярства щасливими зробили сукні дніпропетровської фірми,носитимуть потім її одяг все життя.

Але таланить не лише жіноцтву Дніпропетровська. Звертайтеся сюди з будь-якого міста та куточка України, і швейно-торговельна фірма «Дніпро» неодмінно відгукнеться. Телефони фірми «Дніпро» в Дніпропетровську — (0562) 27-20-08, 27-18-89 та 27-19-61.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Обійми багатих «данайців» виявилися жорсткими



Конфлікт

Є в системі Кримрибалкаколгоспспілки риболовецький колгосп «Прапор комунізму», назва якого викликає одночасно і здивування, і посмішку. Але самим колгоспникам не до сміху.

Не від хорошого життя, а швидше з відчаю колгосп кинувся в обійми багатих «данайців», що дари обіцяли, в особі ТОВ з Донецької області. Розумні, спритні чоловіки спочатку працювали майже чесно, чим переконали рибалок увести до керівництва колгоспу представників ТОВ (назву для редакції пишемо, але в газеті її не називайте, а то вас по судах затягають за образу їхньої «честі та гідності» — тепер ми і це знаємо).

Нові керівники відкрили в одному з банків Донецька розрахунковий рахунок рибколгоспу, що дозволяло безконтрольно проводити всі фінансові операції. Потім ТОВ уклало низку угод, що давали змогу отримувати рибу в колгоспі за півціни, а постачати йому все необхідне — майже за подвійну ціну. Угоди не розглядалися на загальних зборах та правліннях колгоспу, що є грубим порушенням статуту рибколгоспу і статті 8 Закону України «Про сільськогосподарське підприємство», до яких належать і рибколгоспи.

4 березня 2000 р. «данайці» без рішення правління і загальних зборів членів колгоспу одноосібно уклали угоду на купівлю-продаж двох риболовецьких суден, які належали господарству, до того ж за заниженою ціною.

Довідавшись про це, колгоспники висловили недовіру правлінню та всьому керівництву на загальних зборах і вибрали нове правління.

Однак тепер колгосп ждуть многотрудні судові тяжби за укладеними угодами, що паралізує роботу і заважає реорганізації господарства. Правоохоронні органи Керчі ведуть слідство за фактами перевищення повноважень колишнім керівництвом колгоспу. Але коли і як воно закінчиться, важко сказати, бо «данайцям» поспішати невигідно, а гроші й зв'язки у них є.

Таких, як ми, невчених та довірливих, багато. Тому, будь ласка, опублікуйте нашого листа. Це і нам допоможе вистояти, і іншим — наука.

За дорученням загальних зборів рибколгоспу «Прапор комунізму» А. ТЯЛО, голова рибколгоспу; В. ПРОСКУРІНА, Л. СОЛОГУБ, О. НЕВЕСЕЛА, В. СЕНЬ, А. ШИПУЛЬ, Н. ГОНЧАРОВ, В. ВАСИЛЬЄВ, В. ШУМИХІН, члени правління.

У Києві триває виставка-огляд «Чернігівщина — крок у третє тисячоліття»

Тост за тих, хто нас гарно вдягає

(Початок на 1-й стор.).

Напередодні професійного свята директор «Санта України» Євген Михайлович Дирдін підтвердив: підприємство й надалі співпрацюватиме з газетою «Голос України», яку передплачують багато швачок. І повідомив, що «Санта Україна» (порівняно з аналогічними п'ятьма місяцями минулого року) збільшила випуск продукції (у порівнянних цінах) на 156,6 відсотка, а зарплата працівниць фабрики зросла в середньому на 40,1 відсотка і дорівнює 244 гривням. Торік на підприємстві створено 123 робочі місця в новому кравецькому цеху.

А нас, покупців, «Санта Україна» вирішила одягти в нову колекцію одягу, яку назвала — «Україна». Розробили нові моделі модельєри Любов Глущенко та Людмила Трутенко.

Сьогодні в Первомайську вшановуватимуть швейників із «Санта України», які не тільки красиво одягають земляків, а й поповнюють міський бюджет, а отже, підтримують пенсіонерів, учителів, лікарів.

І всі вони проголосять тост за тих, хто нас красиво одягає.

Олександр ВОЛОДИМИРОВ.

Первомайськ Миколаївської області.



У нове століття з Моторолою

Дні Моторола вже давно проходять у багатьох країнах Європи. А 8 червня такий уперше пройшов у Києві.

Працівники Моторола запросили до конгрес-холу готелю «Київський» українських урядовців, народних депутатів, основних партнерів та дистриб'юторів, щоб ознайомити з концепцією відомої американської компанії щодо стратегічних напрямів розвитку світових комунікацій.

Цікавими були доповіді корпоративного директора Моторола у Центральній та Східній Європі Річарда Лади, віце-прем'єра компанії Ольги Сороки-Стрільчук, директора Моторола Чарльза-Едуарда Кордон'єра.

Про плідне співробітництво компанії з українськими вченими-математиками доповіла професор Інституту кібернетики АН України Юлія Капітанова. А народний депутат України Михайло Павловський розповів про законодавчі ініціативи парламенту щодо захисту іноземних інвестицій і закликав керівників Моторола сміливіше вкладати гроші у розвиток української науки в галузі високих технологій і у відродження електронної промисловості України. І, звичайно, всі ознайомилися з новими розробками Моторола стільникового зв'язку і бездротового доступу до Інтернету.

Діти, діти, куди вас літом діти?

Відпочинок-2000

Минулого року завдяки розширенню мережі оздоровчих закладів в Україні відпочили 1028,2 тисячі дітей. Ця цифра могла б бути значно більшою, але, на жаль, в окремих районах недостатня увага приділялася поповненню банку даних на дітей із малозабезпечених сімей. Про це сказав на селекторній нараді голова Держкоммолодьспорттуризму Іван Федоренко.

Цього року планується насамперед оздоровити дітей з малозабезпечених та шахтарських сімей, «чорнобильців». Комітет сприятиме створенню таборів праці та відпочинку, пришкільних таборів з денним перебуванням, наметових, туристських тощо. Водночас розширюватиметься мережа профільних таборів для дітей-інвалідів, практикуватимуться туристські походи, різноманітні поїздки, літні спортивні змагання.

Крім того, старшокласників залучатимуть до праці: тимчасова оплачувана робота не тільки сприятиме соціальному захисту дітей, а й допоможе їм визначитися в обранні майбутньої професії.

До слова, 14 червня відбудуться парламентські слухання про становище молоді. І в Держкоммолодьспорттуризмі сподіваються, що у держави знайдуться кошти на молодіжні та дитячі програми й заклади.

Ірина НИКИПЄЛОВА.

Панове контрабандисти, все одно — начувайтеся

Уникнути митної варти, з'ясовується, можна — якщо є бажання. За даними Державної митної служби, на кордонах з Білоруссю, Молдовою та Росією налічується 3670 об'їзних шляхів, так званих «дірок».

Найбільше клопоту на кордоні з Молдовою. Тут «шпарин» більш як дві тисячі. А відтак, пливе в Україну «лівак», і перешкодити цьому митники не в змозі. Бо не вистачає належних технічних засобів. Хоча й не без успіху протидіють. Так, спецпідрозділами Держмитслужби проведено понад тисячу операцій. Під час них вилучено товарів на суму в 23 мільйони гривень.

За словами начальника митної варти Держмитслужби України Олександра Бережного, за п'ять років митниками супроводжено товарів на 3 мільярди 278 тисяч гривень, які доставлено до місця призначення.

Загинув у боротьбі з колорадським жуком

Під час обробки плантації картоплі отрутохімікатами у селі Біленьке Запорізького району загинув 43-річний чоловік.

Як повідомили в управлінні з питань надзвичайних ситуацій і цивільного захисту населення від наслідків аварії на ЧАЕС Запорізької облдержадміністрації, причина загибелі людини — вибух звичайного заплічного балонного обприскувача. Через кілька хвилин після початку хімобробки ємкість обприскувача раптово вибухнула на спині, смертельно травмувавши його власника.

Причини вибуху встановлюють.

Олександр АБЛІЦОВ.

У номер

■ Одним абзацом

■ **На олімпіаді, що зібрала у Варшаві шанувальників польської мови і культури з багатьох країн, юна житомирянка Ярослава Шевчук посіла перше місце. Нагорода — стипендія польського уряду для вивчення полоністики у варшавському вузі.**

■ **У цеху № 1 Донецького заводу хімічних виробів вибухнув 203-міліметровий снаряд. За попередніми даними — внаслідок порушення технологічного процесу. Постраждали двоє робітників. Один із них помер у лікарні. Поява снаряду у заводському цеху пояснюється військовою «спеціалізацією» підприємства.**

■ **Згідно з регіональною програмою житлового будівництва «Власний дім», до 2003 року на Полтавщині плановано здати в експлуатацію 1900—2050 житлових будинків. До обласного фонду підтримки індивідуального будівництва очікується надходження близько мільйона гривень.**

■ **Тиждень з 10-ї до 15-ї години міський електротранспорт Сімферополя не працює. За словами начальника місцевої РЕС, якщо «Кримтролейбус» до 12 червня не поверне борг, тролейбуси в столиці Криму зупиняться взагалі.**

■ **Рівненська дирекція УДППЗ «Укрпошта» за показниками роботи змогла переміститись у десятку кращих колективів України. Ліквідовано заборгованість із зарплати. Поштовики Рівненщини вперше за три роки одержали премію.**

■ **Екзотичні розваги очікують того, хто має намір відпочити цього літа на Азовському узбережжі Херсонщини. У Генічеську, поблизу Арабатської Стрілки, відкрито базу морських атракціонів «Світ бездонний». Шукачі гострих відчуттів зможуть прогулятися морем не лише на водному велосипеді, а й на мотоциклі. Та, мабуть, найбільше враження морські пейзажі справлять на того, хто скористається обладунками для підводного плавання.**

■ **З початку купального сезону на Полтавщині вже утопилось 5 осіб. Вода виявилась сильнішою від тих, хто був у нетверезому стані. Втопитись тоді можна і у ванні. Саме така доля спіткала 35-річного полтавця Г. у власній квартирі.**

■ **Сьогодні в Чернігівському державному педуніверситеті імені Т. Шевченка — презентація книги «Аксіологія практичного розуму» молодого чернігівського філософа Сергія Явоненка, життя якого трагічно обірвалося торік.**

■ **Луганська фірма «Стиль» у нинішньому році планує в шість разів збільшити поставки своєї продукції на внутрішній ринок.**

■ **У Черкасах пройшов всеукраїнський семінар-практикум «Досвід роботи Черкаської обласної організації Української спілки ветеранів Афганістану з органами державної виконавчої влади, місцевого самоврядування та громадськими організаціями».**

■ **У Києві проходить п'ята міжнародна спеціалізована виставка «Київ-Експо-Стиль—2000». В рамках виставки працюватимуть також семінари, відбудуться покази сучасних колекцій одягу та аксесуарів.**

■ Фотофакт

У Києві відбулася театралізована презентація художнього альбому Ігоря Подольчака у постановці Романа Віктюка з участю київських акторів-ліліпутів. Альбом Подольчака видано фондом Мазоха — міжнародною культурною організацією, заснованою у Львові 1991 року. Фонд відомий так званими «культурними провокаціями». Альбом містить 420 робіт Подольчака.



Фото Віктора МАРУЩЕНКА, надане фондом Мазоха (УНІАН).

Штрихи до портрета українського текстилю

Завтра — День працівників легкої промисловості

Вітчизняний стиль

— Ви з Чернігова? Дуже приємно! Завжди костюми з ваших тканин купую, ношу залюбки. Як там у вас, на камвольному комбінаті, справи?

— Та непереливки, як і багатьом іншим. Проте радіо щодня оголошує — набирає «Чексіл» робітників, молодь запрошує.

Схожий за змістом діалог виникає часто. Подорожую багато, тож попутники мої, поцікавившись, де працюю, зазвичай розвивають його далі...

Здавна зажили чернігівські текстильники доброї слави працелюбів і звитяжців, закріпилася вона за ними міцно, бо у благословенні дореформені часи планово і понад план давали тисячі й тисячі тонн пряжі, десятки мільйонів метрів вовняних полотен. Пливло сюди пароплавом австралійське золоте руно, пульманівські вагони цілодобово завантажували тканинами і відправляли, неначе з вокзалу, від прирейкової платформи підприємства. На оптових ярмарках заздалегідь займали чергу люди торговельні і швейники, щоб закупити якнайбільше найкращого краму. А від колективу вимагали — ще, ще і ще! Задля справедливості зазначу — тоді нікого, навіть директора комбінату, не цікавило, хто, скільки, з яких бездонних скарбниць спрямовував на підприємство сотні одиниць обладнання, тисячі мегават енергії та тонн сировини. Перевиконав план — ти герой, далі так дій, ти найкращий, ти завжди правий! Жили і діяли, наче слухняні діти, заохочувані повсякчас щедрими і мудрими всемогутніми батьками...

Та все обірвалося якось враз і зненацька. Якийсь час ще докочувалися за інерцією гасла і заклики. А потім... Проте всі ми знаємо, що було і як нам нині ведеться в тому «потім», тобто нашому з вами «сьогодні». «Чексіл» працював і працює, виробляє прекрасні тканини, хоча впродовж останніх 8 років втратив обсяги виробництва. «Чексіл» розробляє новий і осучаснює традиційний асортимент, хоча, як і всі великі вітчизняні виробники, практично втратив через інфляцію власні обігові засоби. «Чексіл» і сьогодні дає роботу і заробіток тисячам чернігівців, і середньомісячна заробітна плата на його підприємствах коливається від 171 до 202 грн. проти 85 грн. по текстильній галузі України.

За цим стоять величезні зусилля у всіх без винятку сферах життя складного механізму, яким став за роки самостійного господарювання «Чексіл». Нині чільне місце у процесі його керування посідають антикризові програми, що їх розробляють і реалізують на підприємстві, аби зупинити спад виробництва і стабілізувати роботу.

Термін «криза» вживають нині текстильники часто. Звучить, наче «іржа». Не лише так звучить — так і діє. Точить, роз'їдає, руйнує міцні, навіки, здавалось, замішані на праці та її плодах підвалини життя. Криза, наче неродючий стовбур, що наперекір нашим з вами сподіванням та закликанням шаманів від великої та малої політики про стражденну долю вітчизняного виробника не лише не всихає, а навпаки — неухильно обростає новими пагонами-паразитами. Стрижень стовбура — то складне сплетіння причин і наслідків, бо постійно змінюється світ і його пріоритети. Криза в текстильній галузі вже не лише наша, локальна, а й світова. Глобальна. А в нас в Україні криза текстильна протікає на тлі загальної, економічної. І не можна сказати, щоб застала вона нас зненацька, без щонайменших попереджень і перестороі. Як одну з них, не пряму, а дотичну, згадую відвідини у 1990 році столичної виставки. Вельми наочно розповідалося там про життя середньостатистичної британської родини і презентувала її українцям особисто британський прем'єр Маргарет Тетчер. У пам'яті спливає показне панно — вітраж, де у вигляді пирога-діаграми показано було витрати пересічної родини. Отож середньостатистична сім'я із чотирьох англійських городян — молодої ще мами, дорослої доньки, елегантного татуся та спортивно налаштованого тінейджера — витрачала на одяг та взуття лише 5,5 % річного доходу. Левову його частку поглинали житло та комунальні платежі, податки та транспортні витрати, навчання, дозвілля, послуги зв'язку. Нині розумію — нам відхиляли завісу, прочиняли шпаринку. Та чи тоді ми змогли і зуміли розгледіти суть і дослухатися до попередження? Чи вірилося нам, тренованим марафонцям «діставання» імпортних кофтинок та чобітків, іншого заморського ганчір'я з «лейбами» і без них, що не мине й десяти років, як «пиріжок» цей ми розрізатимемо у схожих пропорціях. Що саме ці жалюгідні відсотки від жебрацьких доходів співгромадян визначатимуть невдовзі долю вітчизняного виробника промислових товарів, в тому числі і текстилю...

«На городі бузина, а в Києві дядько», — закидає критично налаштований співрозмовник, а я продовжую. На початку 90-х років, коли благословенні часи автономії від світових процесів минули, на теренах первісної, вельми активної зацікавленості західних бізнесменів чернігівським камвольним і його продукцією, перебувала їх на деснянських берегах сила-силенна. Годі було пройти коридорами адміністративного корпусу і не зіткнутись із англо-франко-німецькомовними ошатними дядечками, що прямували в супроводі перекладачів до асортиментної зали. Були не лише контакти, були й вагомі контракти. Частка експорту в загальному обсязі виробництва різко зросла і обіцяла добрі перспективи й надалі. Чернігівці показували свої тканини на міжнародних виставках, відпрацьовували сертифікацію їх знаками Міжнародного Секретаріату Вовни, французькі партнери вступили з ними у постійну співпрацю через організацію спільного підприємства «Укрфратекс». Усе це було, але не могло триматися і розвиватися відокремлено від загальних процесів у державі та світі.

Кажете, бузина на городі? А й справді. Бо що там ми — неофіти самостійного завоювання позицій на ринках Заходу? Як бачимо, патріархи і зубри, які вовняний текстиль породили, й ті плачуть, залишаючись біля розбитого корита. Очевидячки, що в їхньому городі нашим, хай і найвишуканішим полотнам, місця вже немає і не скоро ще буде. Вони, ті самі закордонні доброзичливці, і раніше за кожну копійчину сперечалися, то нині й поготів. Якщо їх замовляють, то хочуть вже за гріш не бублика, а хлібину. Надалі й коровай їм подавай.

А в Києві, кажете, дядько? І це правда. Дядько той, хоч свій, проте дивний і норов у нього ой який химерний. Через кордони, неначе крізь навстіж розчинені ворота, пливуть не без його відома, зате без міри і без мита товари, в тому числі й безліч текстильних. Вгинаються від них базарні прилавки, і, вочевидь, хвороба ця заразна, бо не лише на Монмартрі, а й на нашому рідному Хрещатику, у центральному магазині тканин, від азійських барвистих полотен очі розбігаються і дух займає. Може, наш дядечко не бачить?! На «Чексілі»-бо замовляє два-три мільйони метрів форменних тканин для війська, грошей за які не може заплатити, бо їх у бюджеті — катма. Та й звідки візьмуться, коли ті, яких тепер вітчизна вже не дітьми зве, а платниками податку величає, не можуть ані на себе заробити, ані до неньчиного гаманця дещицю покласти.

Указ Президент підписав про форму шкільну, обов'язковий для виконання у певні терміни. На «Чексілі» під нього кредити взяли, тканини розробили і виготовили, масове виробництво і пошиття розгорнули, одне слово — на совість постаралися і добряче витратилися. А що вже дядечків і тіточок поважних і уповноважених перебувало тут з цього приводу! Пильно додивлялись, аби щось несертифіковане та екологічно небезпечне діткам не підсунули. І всім, від міністрів до директорів шкіл, нова форма сподобалася, всі її хвалили, механізми та схеми запровадження пропонували й на паперах гербових вимальовували, а коли прийшлось до діла, тобто до шкільних осінніх ярмарків,— то з газетних шпальт, радіомікрофонів, телеекранів, і теж гучно та авторитетно, заявили — носити форму учням, читай виконувати Указ Президента, не обов'язково. Оце так приїхали! Гуляй, добродію вітчизняний виробник, такий до сліз рідний, зі своєю ініціативою у вільне плавання. Зі збитків та злиднів, як умієш, вибирайся.

То все причини. Хоч і не всі. І годі про них, бо хто хоче жити і працювати в часі, який йому доля відвела та відміряла, як відомо, не причин — шляхів шукає. Розмовляла якось у дорозі з директором невеличкого заводу. Ще порівняно молодий, грамотний, ініціативний і порядний щодо до свого колективу, що вже три роки «стоїть навколішки», добродій цей сказав таке: «...нині легше працювати новоствореним виробництвам. У них все нове і необхідне лише в даний час і в даній ситуації — обладнання, цехи, обслуга. Вони не обросли великими капітальними спорудами, тисячами не забезпечених роботою працівників, старими боргами, штрафами і пенею. Вони не тягнуть за собою шлейфа соціальної сфери, бо жоден зарубіжний конкурент не закладає в ціну товару таких витрат». Доля нагородила «Чексіл» повним переліком чинників, що ускладнюють життя. Проте він, наче мобільний модуль, намагається ловити ринкову ситуацію і пристосовуватися до неї.

Наївно було б сподіватися, що дивом, наче в казці, повернеться окупований зарубіжним товаром ринок. То й не чекають. Самі його виборюють і твердо переконані — повернути ринок можна, лише поклавши на прилавок красивішу, моднішу, вишуканішу, якіснішу і... дешевшу продукцію. Не просто покласти — переконати покупця, що саме про таку він день і ніч мріяв. Отже, знаходять у собі сили і водночас прокладати паралельні рейки, і запускати власний локомотив та ще й гнати його з вищою, ніж у конкурентів, швидкістю. Одне слово — наздоганяти чужий поїзд.

А що нині в тому поїзді у світ везуть-виробляють? Текстильного краму багато і кожний має своїх прихильників. Не втрачають популярності класичні чистововняні полотна, але майбутнє масового виробництва все-таки за недорогими вовнянноподібними, легкими, модних кольорів і структур тканинами з суміші синтетичних та штучних волокон. Так званої поліефірвіскози. Ще ліпше додавати до неї трохи вовни, або бавовнику чи то льону. А ще — еластичних волокон, таких, як лайкра, адже вони надають полотнам еластичності, а одягу — особливого комфортного силуету.

Шлях цим полотнам не лише до США. Ними починають цікавитись і в Європі. Конкурентоспроможним такий асортимент може невдовзі стати і в Україні. Адже його ідеологія відповідає сучасним тенденціям — одяг недорогий і водночас модний. Середнього статку споживач може міняти його мало не щосезону.

Виробництво саме таких тканин нині розгортають на «Чексілі». Воно має багато спільного з традиційною для підприємства технологією академічного прядіння. Але є й особливості. Паралельно опановують нові технології і рецептури фарбування.



Особливості і перспективи нового асортименту стали предметом зацікавленого обговорення адміністрації та широкого кола спеціалістів на лютневому симпозіумі, присвяченому опануванню виробництвом тканин віскозно-лавсанової групи. Проблема якості продукції, дотримання термінів виконання замовлень і контрактів, а ще брак ініціативних кваліфікованих кадрів є нині вирішальними для досягнення успіху однієї з фабрик у складі концерну «Чексіл» — камвольної. На фабриці є об'єктивна передумова розвитку конкурентного асортименту — нове прогресивне обладнання, грамотна експлуатація якого та сучасний менеджмент можуть вивести фабрику на добрі результати. Проте найпрогресивніше обладнання мало чого варте без згуртованого, відповідального колективу зацікавлених, кваліфікованих, творчих однодумців.

Такого, як має нині сусідка — ТОВ «Суконна фабрика», що теж працює під орудою концерну. Тут за сприяння Інноваційного фонду частково закупили, а здебільшого модернізували, переробили зі старого, давно не діючого сучасне обладнання і розгорнули рентабельне розширене виробництво високоліквідних велюрів. Постійний асортиментний пошук поєднують з наступальною маркетинговою політикою. Не нехтують можливостями супутнього, швейно-трикотажного виробництва, продукцію якого охоче купують і власні працівники, і партнери-підрядчики, що ведуть модернізацію основних фондів. Одним з найважливіших завдань на 2000 рік суконна фабрика вважає політику сприяння поліпшенню якості продукції, що має ґрунтуватися на серії стандартів ISO 9000 та національній політиці сприяння якості. Кінцева мета — подальше підвищення конкурентоспроможності продукції, яка вже сьогодні стоїть на рівні кращих світових зразків та урізноманітнення асортименту.

Тканини для форменого одягу всіх без винятку державних структур — армії, флоту, міліції, митної та податкової служб, учнівської форми залишаються в асортименті «Чексілу», хоч і дещо змінюються відповідно до сучасних технологічних новацій, можливостей і бажань замовника. Проте в умовах кризи бюджетних платежів такі замовлення практично не приносять «живих грошей», вкрай потрібних для сплати валютного кредиту, що його свого часу «Чексіл» отримав під гарантію держави для придбання нового прядильного і чесального обладнання.

Ще одну, абсолютно не властиву ринкову нішу освоює нині концерн. Тут попри тендітні, вишукані, справді елітні вовняні полотна створили і навчилися виробляти тканини для робочого одягу металургів, шахтарів, інших задіяних на специфічних роботах фахівців.

Тканина «Шахтарська», на відміну від традиційного російського «Горизонта», містить третину природних волокон. До того ж просочена спеціальними хімікатами фірми «BASF». Вони відштовхують воду, тривкі до вогню та кислот. Таких само захисних властивостей надають тканині «Долонь», що за зовнішньої м'якості та гнучкості добре підходить для пошиття робочих рукавиць усім, «хто варить сталь, броню кує, з землі вугілля дістає».

Ось таке нині обличчя у поліського текстильного велетня. Важко переводить він подих на нових, крутих і несподіваних, життєвих перевалах. Але прямує вперед, жодного разу не спинившись на важкому й тривалому шляху.

Ольга ЗОРОВА,
головний редактор
інформаційного вісника «Чексіл».

Чернігів.

Концерн «Чексіл» чекає пропозицій від замовників

Югославія звинувачує

(Початок на 1-й стор.)

Все вказує на те, зазначив Гойко Дапчевич, що в Косово буде створено 8—9-мільйонну албанську країну, яка стане американо-натовським плацдармом на Балканах.

За даними Белграда, впродовж минулого року до Косова із Албанії й Македонії прибуло 250 тисяч албанців, які раніше там ніколи не мешкали. Водночас за бездіяльності або навіть сприяння КФОР та УНМІК (місія ООН) так і нероззброєна Визвольна армія Косово (ВАК) активно здійснювала етнічні чистки проти сербського населення краю (за інформацією посла, нині в Приштині, наприклад, залишилося лише 276 сербів). Тобто триває руйнація етнічної структури краю, і в умовах відсутності корінних сербів плановано провести місцеві вибори.

Посол Югославії зачитав приурочену до нинішньої дати заяву уряду СРЮ. В ній наголошено на цілковитому неуспіху діяльності в краї КФОР та УНМІК у справі захисту прав та безпеки населення. «Терористична ВАК, яка є озброєним крилом албанської наркомафії, нібито трансформована в так званий Косовський захисний корпус, продовжує тероризм та етнічні чистки, що доводить: вона не є демілітаризована, а діє під егідою УНМІК і КФОР та з їх прямою допомогою і під режисурою НАТО», — йдеться в заяві. Наголошено, що згідно з резолюцією 1244 РБ ООН Югославія наполягає на негайному поверненні й дислокації в краї югославської армії та поліції з метою забезпечення повного захисту міжнародно визнаного кордону СРЮ, поновлення роботи легального крайового та місцевого самоврядування... та вжиття всіх заходів і гарантій для безпечного повернення всіх вигнаних і переміщених осіб.

Також на вчорашній прес-конференції було наведено цифри. Впродовж минулого року в Косово й Метохії здійснено 4878 терористичних актів, вбито 1027 осіб. Силами КФОР заарештовано 466 сербів.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.



Зустріч у сувенірних крамницях

У сувенірних крамницях Сеула «саміт» уже відбувся. Лялькові двійники президента Південної Кореї Кім Де Джунга та керівника Північної — Кім Чен Іра вже зустрілися на прилавках магазинів. До першої в історії міжкорейських відносин зустрічі двох лідерів, яка розпочнеться 12 червня у Пхеньяні, прикуто увагу всього світу. Тому власники сувенірних крамниць сподіваються, що ляльки матимуть неабиякий попит серед покупців.

Фото АП.

30 бомб і ракет не влучили в ціль

Минулорічні бомбардування Югославії багатьох в Україні налаштували негативно у ставленні до НАТО. Попри це альянс продовжує доводити, що це вже не той агресивний блок, який загрожував нам за часів «холодної» війни.

Два дні тому відбулася демонстрація конкретного результату партнерства України і НАТО у невійськовій сфері: більш як 50 звільненим у запас військовикам, які пройшли перепідготовку, надзвичайні та повноважні посли країн—членів НАТО в Україні вручили сертифікати про закінчення спеціальних мовних чотиримісячних курсів, що їх фінансував альянс. Зокрема, економічний комітет НАТО. Судячи з настрою винуватців торжества, багато з них уже влаштувалися на роботу, а для декого знання мови стане істотною допомогою в її пошуку. Після закінчення церемонії в Києві «ГУ» попросив керівника інформаційного відділу НАТО по країнах Центральної та Східної Європи **Джона ЛАФА** прокоментувати звинувачення у воєнних злочинах проти мирного населення СРЮ, що пролунало на адресу НАТО в недавній доповіді «Міжнародної амністії». Він, зокрема, зазначив:

— Ми абсолютно не згодні з висновками доповіді. Це саме заявив і генсек НАТО Дж. Робертсон у середу. Проводячи операцію, НАТО дотримувалася норм міжнародного права. Гаазький міжнародний трибунал не переслідуватиме альянс. І це знак того, що звинувачення необґрунтовані. Ми поважаємо будь-яку спробу аналізувати наслідки цієї операції. Але завжди, коли проводять складні воєнні операції, припускаються помилок. Доведено, що із задіяних під час бомбардувань 23 тис. ракет та інших видів зброї лише 30 не влучили у ціль. За всю історію воєнних дій це нечуваний успіх. Нами визнано факт загибелі мирних жителів. Але масштаб їхньої загибелі та руйнувань не відповідає тому, про який ідеться у звинуваченні.

— Югославія видала багато книжок і буклетів з фотографіями, на яких видно наслідки бомбардувань: убиті немовлята, жінки, руїни шкіл і лікарень...

— Я не можу коментувати те, що пропонує на розгляд югославська сторона, оскільки це — недоведена інформація. Ми дуже не хотіли бомбардувань. Але не шкодуємо про це, шкодуємо лише, що це треба було зробити.

— Як ви оцінюєте нинішню ситуацію в Косово?

— Вона краща, ніж рік чи півтора тому. Ми стоїмо на початку процесу пошуку примирення. Приклад Боснії свідчить, що це реально.

Яна СТАДІЛЬНА.

Зітхнули з полегшенням



Світ про нас

Цього тижня світові засоби масової інформації досить активно коментували візит до Києва президента США Білла Клінтона — найчастіше в контексті чорнобильської проблеми. Зокрема, французька **«Монд»** 7 червня писала: «Україна, яку звинувачували в шантажі із закриттям Чорнобиля, схоже, пом'якшила свою позицію. Під час короткого візиту Білла Клінтона не було публічних оголошень про часткову фінансову допомогу з боку держав «великої сімки», але, як заявив Леонід Кучма, американський президент пообіцяв стати адвокатом України у «великій сімці» з метою надання їй допомоги в компенсації збитків, пов'язаних із закриттям Чорнобиля...» Газета також наголосила, що в Києві Білл Клінтон підтвердив зацікавленість США у незалежній Україні як у противазі впливу Москви в регіоні.

«Обіцянка президента Кучми своєму американському колезі Клінтону остаточно закрити Чорнобильську атомну станцію викликає почуття полегшення, — писала 6 червня німецька **«Нойє оснабрюкен цайтунг»**. — Таким чином, бомбу сповільненої дії буде знешкоджено. Тут справді хочеться говорити про історичну подію... Однак сумною главою в історії світового співтовариства залишається те, що загрозу для всього континенту буде знято аж через 14 років після найбільшої катастрофи в справі мирного використання атомної енергії».

Польська **«Газета виборча»** 7 червня помістила великий матеріал, присвячений справі Павла Лазаренка. Переповідаючи вже раніше оприлюднену у пресі інформацію про діяльність екс-прем'єра та ситуацію з корупцією в Україні взагалі, газета писала: «Цвяхом у його труну було оголошення в кінці 1998 році заяви, що він виступить у президентських виборах проти Леоніда Кучми. То було занадто. Олігархи — противники Лазаренка вирішили з ним покінчити. Зробили це відмінно. Лазаренко скоро на Україну не повернеться...». «Як високо сягне, однак, антикорупційна мітла? — ставить риторичні, запитання «Газета виборча».

Російські **«Известия»** 7 червня розмірковували на тему відпочинку росіян у Криму. «Українські чиновники та міліціонери, що піддають туристів з Росії принизливим поборам, реєстраціям і штрафам, навряд чи підозрюють, що тим самим надають неоціненну послугу нашій економіці... На туристичному ринку йде жорстока конкуренція. Російський Північний Кавказ з року в рік відвойовував позиції в українського Криму. В сезоні-2000 тенденція лише посилиться. Крим позбувається останніх козирів. І звинувачувати в цьому українські власті мають лише себе. Вони власними руками зарізали курку, що несе золоті яйця. Без російських туристів кримським оздоровникам буде дуже важко вижити...»

Підготував Анатолій МАРЧЕНКО.

Хроніка. Факти. Події

■ **Афіни**

Убито дипломата



Учора відоме терористичне угруповання «17 листопада» взяло на себе відповідальність за вбивство військового аташе Посольства Британії у Греції, 53-річного Стівена Сондерса, пояснюючи це тим, що він був координатором НАТО у воєнній кампанії проти Югославії. Нагадаємо: в четвер Сондерса розстріляли в його машині. Одна з куль улучила дипломатові в обличчя, друга — в груди. Бандитам удалося втекти.

■ **Варшава**

Урядова криза завершилася

Глава польського уряду Єжі Бузек прийняв рішення про призначення нових віце-прем'єра, міністрів фінансів, юстиції, транспорту та морського господарства. Ці посади виявилися вакантними після офіційної відставки Лешека Бальцеровича, Ханни Сухоцької і Тадеуша Сирийчика, які добровільно відмовилися від своїх портфелів на знак протесту проти політики уряду.

■ **Вашингтон**

РБ ООН проголосувала «за»



Рада Безпеки ООН проголосувала за продовження на півроку програми «Нафта в обмін на продовольство», що дає змогу Іраку продавати нафту під наглядом ООН і на виручені кошти купувати продовольство та ліки. РБ також одностайно проголосувала за проведення широкомасштабного дослідження гуманітарної ситуації в Іраку. Санкції ООН було запроваджено проти Багдада 10 років тому після вторгнення Саддама Хусейна до Кувейту.

■ **Сува**

Делегацію просять не поспішати

Військові, котрі перебувають при владі на Фіджі, попросили міністрів Британської Співдружності відкласти на тиждень їхній візит до країни. За словами представника військового уряду, вони сподіваються за цей час краще оцінити обстановку. Військові планують управляти країною найближчі три місяці, доки на Фіджі не буде сформовано новий цивільний уряд.

■ **Москва**

Запроваджено пряме президентське правління

У Чечні запроваджено пряме президентське правління. Як заявив секретар Ради безпеки Росії Сергій Іванов, саме це передбачає підписаний Володимиром Путіним указ про тимчасові органи виконавчої влади в Чеченській республіці. За словами С. Іванова, аналогічний законопроект, внесений у Думу, ідентичний президентському указові. Тому після прийняття Думою цього законопроекту можна буде казати про те, що в Чечні діє не президентське, а федеральне правління.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

Ті, хто нас читає...

Передплата

Двічі на рік, навесні та восени, як підсумуємо результати передплати на чергове півріччя та розіграємо призи серед шанувальників «Голосу України», вирушаю у... кругосвітку. Регіон, що його обслуговує корпункт, немалий — дві області: крайні від Одеси точки — за 300 з лишком кілометрів. Далекувато їхати за виграшем до корпункту. Тож визначаю найоптимальніший маршрут і — в дорогу...

І швець, і жнець

Лиса Гора, вважай, найпівнічніша точка Миколаївщини. Село велике: більш як 5 тисяч осіб мешкає. Чимало передплатників «Голосу України». Вже втретє сюди дістаюся, аби вручити виграші. Цього разу — Ользі Дідик. Вона, струнка, усміхнена, зустрічає мене на подвір'ї: «А я одразу здогадалася, що з «Голосу України». Здрастуйте!».

З-за матері визирає дівчатко, з цікавістю розглядаючи приїжджого: «А що ви нам привезли?» — «Виграш привіз — чайний сервіз». З глибини двору підходить кремезний чоловік, що досі порався біля трактора з культиватором. Знайомимося: Павло Петрович Дідик. Господар і господиня запрошують до хати. «Разом пообідаємо, борщу саме наварила», — каже Ольга Миколаївна.

Побігла господарка про своє клопотатися, а з Павлом Петровичем розмова про життя сама зав'язалася. Три роки тому взявся він за фермерство. Має 47 гектарів землі, деяку техніку придбав. А до цього дев'ять років один із трьох тутешніх колгоспів очолював. Не дуже-то й хотів молодий на той час інженер того головування, але сказали: «Треба!». Наче й виходило до пори непогано, з усіма непростими проблемами справлявся. «А ось тиску новоявлених податківців не витримав, — зізнався Павло Петрович. — Якийсь папірець не так оформив, про шось невчасно відзвітував — пеня, штраф. Бачу: аби всі фінансові претензії відшкодувати, треба техніку і худобу розпродувати. Е-е, подумав, надто мулько в начальницькому кріслі сидіти, ліпше вже самому за себе відповідати. На своєму полі, засукавши рукава, працювати».

Впровадив п'ятипільну систему, вирощує і зернові, й технічні культури. Сам оре, сіє, врожай збирає. Син-старшокласник, коли запарка, підсобить. Реалізує зерно, борошно, крупи, олію і навіть мед — пасіку власну завів... «На Павлові весь наш достаток нині й тримається, — мовила дружина. — Адже я тепер без роботи...»

Працювала Ольга Миколаївна медсестрою в сільській лікарні, та потрапила, як багато колег-медиків, під скорочення. Доскорочувалися до того, що тільки «швидка допомога» і залишилася. І це на таке величезне село. А до Первомайська, де районна лікарня, не близько...

Коли всі у сім'ї пенсіонери

Андрієво-Іванівка — це вже на Одещині — й дотепер має ознаки колишнього райцентру, хоча вже багато десятиліть тому на правах просто одного з населених пунктів увійшла до Миколаївського району: осель тут понатикано так густо, що для присадибних ділянок і місця не залишилося. Як ось і у Івана Степановича Левтораки. «Лише сім соток маємо, — киває господар на город, який схилом приліпився до подвір'я. — Та й ті без води родять нещедро». — «Так криницю он маєте». — «Е-е, солона в ній вода. На такі-сякі господарські потреби ще беремо, а на їжу — не годиться. Здалеку носимо. Тож про полив отією водою годі й думати — занапастимо землю». — «А ділянки за межами селища, мабуть, десь дають?». — «Та кажуть, що дають. Ось тільки сил і здоров'я у нас не стачить, аби кудись далеко діставатися. А вирощене та залишене без нагляду, буває, й крадуть...»

Присіли на лавку, змайстровану Іваном Степановичем. Примостилася навпроти його дружина. Підійшла доросла донька, привіталася — і враз зникла. «Вона у нас інвалід з дитинства, — пояснює мати. — З копійок, які їй платять, та на наші з батьком пенсії й живемо. Негусто виходить. Але якось викручуємося...»

У Івана Степановича пенсія 87 гривень, у його дружини — 46. «Не чули, буде підвищення? Я вважаюся, ніби, учасником війни, бойових дій... Усе життя електрозварником працював — теж труд не з легких».

Що мав сказати ветеранові? Чим утішити?

Як шланг сорочку переміг

У село Чернече Балтського району Одещини дістався вже геть надвечір, та ще й після весняної рясної зливи. А до хати Анатолія Семеновича Кушніра одразу і не потрапиш: напряму з центру села не пройдеш, а в обхід — через греблю. Заблукав. Та нарешті зустрічна дівчина вказала на високі зелені ворота. На стукіт вийшов господар. Не одразу второпав, що за гість до нього: «Голос України» виписуємо давно, з цікавістю читаємо, сперечаємося, бува, з приводу публікацій. Але про який виграш мова?» Гукнув дружину. «Та це я посилала передплатну квитанцію. Однак газети, де друкували прізвища тих, хто виграв, не бачила. Прогавила? Чи, може, пошта не доставила? Ну хай тоді це буде для нас приємним сюрпризом».

Виймаю з багажника автомобіля шланг для поливу, подаю Анатолію Семеновичу. «Саме те, що треба. Бачите, город побіля ставу. Звідти воду для поливу качаємо. Зрошена земля щедра на віддачу».

Дружина Кушніра, дивлюся, хоче своє слово сказати, та якось не насмілюється. Зрештою таки наважилась: «А що там ще у вас розігрували?». — «Та майже все, — кажу, переказувавши призи-виграші, — я вже вручив. Хіба що можу поміняти шланг на чоловічу сорочку — є ще в запасі». — «А покажіть-но». Показав. «Гарна. Може, Толю, її візьмемо? Тобі якраз до лиця...» Завагався на якусь мить чоловік. Потім категорично: «Не агітуй. Шланг для поливу — річ зараз важливіша». І рішуче віддав сорочку назад кореспондентові.

Георгій ВОРОТНЮК.

Миколаївська — Одеська області.

Спонсор «ГУ»

Лікування без ліків

Шкода, що цього дива немає у кожній поліклініці

Життя — це обмін речовин і енергії, який відбувається у кожній окремій клітині, але узгоджено з організмом. Речовини, необхідні для кожної клітини, несе кров. Вона й забирає з клітини відпрацьовані продукти — шлаки. Коли з якихось причин обмін у клітинах уповільнюється, виникають порушення, які називаємо хворобою. Однією з таких причин є хвороба самих капілярів. Адже ці волосяні судини — капіляри — несуть кожній клітині живлення і звільняють від продуктів розпаду, що утворюються в результаті її роботи. Найперше лікування — посилити приплив крові до хворого органа, посилити обмін речовин, а отже — треба починати з лікування капілярів.

Останнім часом в усьому світі особливу увагу приділяють розвитку немедикаментозної медицини, тому що важко передбачити, як впливатиме на організм людини хімічний препарат у комплексі з негативними чинниками довкілля. То, може, варто замислитись, як лікуватися?

Українські вчені створили чудовий апарат — унікальний медичний комплекс «Біорегулятор-004», який захищено 8 патентами України та патентами Росії. Він не має аналогів у країнах СНД.

Комплекс використовують для лікування і профілактики мікроциркуляційних порушень кровообігу, принцип роботи його — комп'ютерна пневмовакуумтерапія. Він дуже ефективний під час лікування багатьох захворювань, а саме — діабетичної ангіопатії, облітеруючого атеросклерозу судин нижніх кінцівок, лімфостазу, гіпертонічної хвороби I—II ступенів, порушення мозкового кровообігу, артрозу, артриту, остеохондрозу, варикозного розширення вен тощо. Розширюючи капіляри за допомогою примусового кровотоку, він сприяє збільшенню кількості задіяних мікросудин, а через них — активному кровопостачанню не лише тієї ділянки тіла, на яку безпосередньо діє, а й тканин та органів усього організму. При цьому полегшується просування крові артеріями, прискорюється її відтік по венах та лімфатичних судинах.

У Києві, в медичному центрі «Ітомед-сервіс», накопичено багатий досвід успішного застосування методу комп'ютерної пневмовакуумтерапії. Після курсу лікування відновлюється працездатність, поліпшується загальне самопочуття, хвороба відступає. «Щоб переконатися в цьому, досить навідатися сюди», пише в своєму листі кінорежисер В. Василенко, який «випробував на собі» цей метод лікування. «Щоночі до мене приходив нечистий і намагався забрати мою ліву ногу, зокрема пальці. Вони ставали холодними, мов лід, німіли. Ім'я нечистого — цукровий діабет, або облітеруючий атеросклероз, його вірний слуга. Я переміг їх за допомогою чарівної методики, яку використовують тут, в «Ітомед-сервісі». Шкода, що цього дива немає поки у кожній поліклініці. Певен — коли там мали б цей апарат, інвалідів було б набагато менше».

Інвалід Великої Вітчизняної війни II групи Г. Кучеренко зауважує: «Я багато років хворів на атеросклероз ніг, хвороба спричиняла нестерпний біль. Щоб пройти 100 метрів, доводилося 5 разів зупинятися. У лікарнях Черкаської області якими тільки препаратами не лікувався, нічого не допомагало, хвороба брала гору. Віри у краще вже не було. Після курсу лікування методом комп'ютерної пневмовакуумтерапії почуваюся набагато здоровішим, уночі добре сплю, ноги перестали боліти, ходжу без зупинок».

Пенсіонерка М. Чубарова з Києва підкреслює: «Після сьомої процедури відчула полегшення, біль у хребті вже не турбує. Напруження м'язів ніг зникло. Поліпшилися сон, загальне самопочуття. Пневмовакуумтерапія — дієво ефективне лікування, і сама процедура дуже приємна — безболісна й діє заспокійливо».

Якщо вас зацікавив метод лікування та згаданий апаратний комплекс, звертайтеся до медичного центру «Ітомед-Сервіс».

Наші телефони: 462-54-51, 263-03-22.

Ліцензія № 26885-ЮР від 30.03.99 року.

Світлана ПЕРЕСТЮК,
директор медичного центру «Ітомед-Сервіс».

Джерельна душа води

Секрет наших водоочисників ми запозичили у природи

Якщо хочете, щоб у вашій квартирі (санаторії, пансіонаті, дитсадку, школі, офісі) «забило джерело» з кришталево чистою водою, у пригоді стане поліпшений фільтр «Кримська росинка». Його розроблено на сімферопольському науково-виробничому підприємстві «Сімплекс і Червоний Хрест». Надійні сімферопольські фільтри мають найбільшу популярність у жителів чорнобильської зони. Тисячі їх отримали й закарпатці, які потерпали під час повені та забруднень річок.

Як вдається нашій «Росинці» досягти такого високого ступеня очищення води? — запитуємо в технічного директора фірми, члена-кореспондента інженерної академії України Валерія АНТИПОВА.



— Секрет наших водоочисників — у мембранному фільтрі. Його ми запозичили у природи, де кожна жива клітина оточена найтоншою мембраною, яка й забезпечує її найчистішою водою і необхідними мікроелементами. В отвори діаметром 0,2 мікрона вільно проникають корисні мікроелементи, але зовсім не проходять шкідливі. А серед них і найнебезпечніші — збудники дизентерії, холери, чуми, радіонукліди, молекули пестицидів, важких металів...

Важливо, що фільтруючий елемент слугує дуже довго. В процесі роботи досить лише час від часу змивати шар мулу, який, зменшуючи продуктивність, ніби нагадує господарю, що потрібно промивати мембрану.

— Кажуть, що фільтрація через такі мембрани, за визнанням наших і закордонних учених, належить до технологій XXI століття.

— Це правда. Оригінальну технологію ми освоїли вісім років тому у співдружності з об'єднаним інститутом ядерних досліджень. Мембрани схожих калібрів у світі виробляють ще тільки американці.

— Відомо, що ви розширюєте контакти з іноземними партнерами...

— Спільних підприємств ми не створюємо, хоча пропозицій достатньо. Нас стримує непросте законодавство України з організації і роботи СП. Не хочемо загрузнути в силі-силенній бюрократичних бар'єрів, які долати нам нема коли. Тому пішли іншим шляхом. Разом із фінами і норвежцями розробляємо нові зразки фільтрів, при цьому «Сімплекс» виступає як мозковий, інтелектуальний центр. А потім кожна зі сторін самостійно опановує виробництво нових виробів для свого ринку. Причому і фіни, і норвежці використовують для своїх фільтрів нашу трекову мембрану, рівну якій за досконалістю знайти у світі важко. Вона і є серцевиною виробу.

— За розміром «Кримська росинка» з невелику книжку... Як домогтися того, щоб нею користувалося якнайбільше людей?

— Не женемося за ціною і не підвищуємо її, щоб вона була доступна і ветерану, і пенсіонеру. Після тестування нашого фільтра науково-дослідними інститутами і санаторно-епідеміологічними службами різних країн міжнародна Федерація Червоного Хреста (Женева) вже шість років користується послугами нашого підприємства, постійно купує чималі партії для зон екологічного лиха. Окрилило нас і те, що в Криму програмі випуску фільтрів нині надано державного статусу. Додам, що всі наші розробки визнають як винаходи, ми їх патентуємо в багатьох країнах світу, а в Україні нашу роботу не раз поціновували патентами і преміями за кращі винаходи року.

Головне, що в наших останніх моделях фільтрів ми досягли стовідсоткового очищення води від усіляких шкідливих домішок і водночас зуміли зберегти необхідні мікроелементи, які, за висловом біологів, містять «джерельну душу води».

Віктор ХОМЕНКО.

Фінансова звітність Українського кредитного банку за 1999 рік

Звіт про прибутки та збитки (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	За 1999 рік	1998 рік
1.1	Процентний дохід	77 764	47 284
1.2	Процентні витрати	(62 549)	(44 275)
1	**Чистий процентний дохід**	**15 215**	**3 008**
2.1	Комісійний дохід	15 522	4 562
2.2	Комісійні витрати	(3808)	(1383)
2	**Чистий комісійний дохід**	**11 714**	**3 179**
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	29 715	19 636
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	970	636
8	**Операційний дохід**	**57 615**	**26 460**
9	Загальноадміністративні витрати	(10 201)	(5 054)
10	Витрати на персонал	(4 593)	(3229)
11	**Прибуток від операцій**	**42821**	**18 177**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2329)	(5 683)
13	**Прибуток до оподаткування**	**40 492**	**12 494**
14	Податок на прибуток	(27)	(85)
15	**Прибуток після оподаткування**	**40 465**	**12 409**
16	Непередбачені доходи/витрати	(296)	(26)
17	**Чистий прибуток/збиток банку**	**40 170**	**12 383**

Балансовий звіт (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	31.12.99	31.12.98
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	20 382	9 632
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	8 868
3	Кошти в інших банках	191 076	86 501
4	Цінні папері на продаж	12 483	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	175 958	113 446
6	Інвестиційні цінні папери	0	12 709
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	162	162
8	Основні засоби та нематеріальні активи	4 136	3 177
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	35 820	14 113
11	Інші активи	60 348	57 863
12	**Усього активів**	**500 365**	**306 471**
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	264 249	131 207
14	Кошти клієнтів	124 574	130 879
15	Інші депозити	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	516	2 827
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	6 675	2906
19	Інші зобов'язання	33 903	8 272
20	**Усього зобов'язань**	**429 917**	**276 090**
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	8 483	8 483
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
24	Емісійні різниці	41	0
25	Резерви	15 707	16 571
26	Переоцінка основних засобів	0	0
27	Нерозподілений прибуток	46 217	5 327
28	**Усього власного капіталу**	**70 448**	**30 381**
29	**Усього пасивів**	**500 365**	**306 471**

Звіт про зміни у власному капіталі у 1999 році (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Акціонерний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Залишок на 1 січня звітного року	8 483			16 571		5 327		3 0 381
2	Переоцінка основних засобів								0
3	Дивіденди за минулий рік сплачені)						(21 729)		(21 729)
4	Капіталізовані дивіденди за минулий рік								0
5	Чистий прибуток						40 170		40 170
6	Розподіл у загальні резерви банку				(864)		864		0
7	Розподіл у резервні фонди								
8	Сплата у раніше зареєстрований статутний капітал								0
9	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)								0 0
10	Купівля власних акцій		1 959	(3 915)			(174)		(2 130)
11	Продаж раніше викуплених власних акцій		(1 918)	3 915					1997
12	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок						30		30
13	Залишок за станом на 31 грудня	8 483	41	0	15 707	0	21 729 46 217	0	21 729 70448

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	1999 рік	1998 рік
1.	Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	40 170	12 383
	Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	3 769	1 993
3	Нараховані доходи	(21 707)	(13 170)
4	Амортизація основних засобів	736	668
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	2 329	5 683
6	Торговельний результат	(6 016)	(3 384)
7	Нарахований та відстрочений податок	25	(212)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	(6)	7
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	0	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(16 977)	(8 458)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	1 598	1 078
12	**Чистий грошовий прибуток від** поточних операцій банку	**3 921**	**(3 411)**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	34 224	(47 400)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(29 978)	(98 668)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(38 871)	(2 303)
16	Збільшення (змешення) коштів, які отримані від Національного банку України	17 866	11 533
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	115 176	41 186
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	32 633	37 403
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(13 307)	46 508
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	15 387	441
21	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**	**133 130**	**(11 300)**
22	**Чистий приплив (відлив) грошових коштів від операційної діяльності**	**137 051**	**(14 711)**
II. Інвестиційна діяльність			
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	12 709	24 609
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	0	0
25	25 Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи	0	0
26	26 Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(1714)	(896)
27	**27 Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**	**10 995**	**23 613**
III. Фінансова діяльності			
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	1 679	1 819
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	0	0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	41	1 600
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0	(12 349)
32	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**	**1 720**	**(8 930)**
33	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**	**149 766**	**(28)**
34	**Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року**	**22 991**	**23 018**
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**	**172 757**	**22 991**

Голова правління — **Лях Ю.І.**

Головний бухгалтер — **Яковлева Д.А.**

ТОВ «АБК—Аудит» (ліцензія на аудиторську діяльність 001756) провела аудит фінансової звітності Українського кредитного банку за 1999 рік і підтвердила, що фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 1 січня 2000 року згідно з вимогами чинного законодавства та нормативних актів Національного банку України щодо організації бухгалтерського обліку та звітності.

За кордоном є спадок. Можливо, для вас...

Укрін'юрколегія (01034, м. Київ, вул. Золотоворітська,2-2а)

У справах про спадщину розшукує родичів:

Померлих у Канаді

— **Стефанії Щурко**, в дівоцтві Стефанії Ярмолюк, яка народилася 1913 року в місті Броди (Малі Фільварки) Львівської області, матір'ю якої була Магдалина Ярмолюк, донька Теодора Ярмолюка та Аполонії Рябій.

— **Луїса Тійтл**, який народився в населеному пункті Шидловець, 1912 р. і помер під прізвищем Тойтер, батька якого звали Луїс.

— **Михайла Нагорного**, який народився 1928 року в населеному пункті Нове Село (Nowowies).

— **Ніка (Миколи) Чернецкі (Чернецького)**, який народився 1921 року.

— **Марії Юрашек,** у дівоцтві **Марії Волянік** (Воланик, Воланік), у першому шлюбі Марії Шаблінської, яка народилася 1909 року в селі Боремель біля Дубно, батька якої звали Василь, а матір Катерина Грібек-Сокольніцька.

— **Мартіна Нестока**, який народився 1890 року в Росії.

— **Михайла Войвутка,** який народився 1891 року в Україні, батьками котрого були Ольга та Іван Войвутка.

— **Франка Дуч (Доч)**, який народився 1899 року в Росії чи Україні.

Померлого в Німеччині

— **Владислава Зябека**, відомого як Василь Сьомбак, батька якого звали Зігмунд, а матір Юлія, в дівоцтві Мулек.

Померлих у США

— **Абрахама Клеймана,** який народився 1908 року в США, батьком котрого був Ісідор Клейман, який народився 1871 року в Кам'янці-Подільському, а мамою — Сара Каліх (Фішман, Ребреснік) 1871 чи 1875 року народження.

— **Салі Зільбершейн (Зільберштейн),** яка народилася 1907 року в США, батьком котрої був Ісідор Зільбершейн (Зільберштейн), який народився 1884 року в н/п Острів, а мамою Регіна Ерс.

— **Леї Грінберг,** яка народилася 1913 року в США, батьком котрої був Лейб Грінберг, який народився 1873 року в селі Вербовець Вінницької області, а мамою Хана Дерман, яка народилася 1877 року в Подільській губернії.

— **Сергія Мілєвича**, який народився 1914 року в Томашові, Польща, батьком котрого був Андрій Мілєвич, а мамою Ксенія Маркевич.

— **Зени (Зіни, Жанни, Жені) Гохман,** яка народилася 1925 року в Золочеві, батька якої звали Ісраель (Ізраїл), а матір Берта, в дівоцтві Зверблег.

— **Ірени (Орини) Карлсон,** у дівоцтві Ірени Вільгельмівни Грандберг, 1905 р. народження, яка 1929 року проживала в Першотравневому Попаснянського району Луганської області.

— **Луїса Спрітцера,** який народився 1900 року в Раві-Руській, батьком якого був Менахем Спрітцер, а матір'ю Зіпора Альтнер, яка народилася 1878 року в Раві-Руській.

— **Цві (Герша) Рудольфа,** який народився 1867 року в Тернополі або області, батьками якого були Моше Рудольф та Еммі Рудольф (уроджена Сілле, Ціллє).

— **Якоба Гірша Сельзера (Зельцера)**, який народився 1871 року в Тернополі. Батьками якого були Хайм Сельзер (Зельцер) та Малка Домант.

— **Еля Боруховича Міхановського,** який народився 1898 року в Орше, померлого до 1940 р. в Україні.

— **Кузьми Остапенка**, який народився 1895 року в Києві чи області.

— **Галини Іпполітової,** яка народилася 1932 р. у США, батьком якої був Іпполітов Микола Хрисанфович, який народився 1905 року в Харбіні, а матір'ю Варвара Семенівна Дубровіна, яка народилася 1907 року, можливо, в Україні.

Померлого в Англії

— **Тустанівського Миколи Матвійовича,** який народився 1921 року в с. Лішня Дрогобицького району Львівської області, а саме — сестру Марію Матвіївну або її дітей.

Померлого у Франції

— **Стефана Сташніка,** який народився 1920 року, батька якого звали Петро, а матір Марія, в дівоцтві Шубич.

Зацікавлених осіб, а також осіб, яким відоме місце проживання розшукуваних, просимо повідомити про це Укрін'юрколегію: Київ-34, вул. Золотоворітська,2, тел. (044) 246-58-03, 229-22-16, факс (044) 229-28-35.

ВАТ «Енергопостачальна компанія «Житомиробленерго» повідомляє своїх акціонерів:

28 липня 2000 року об 11-й годині у приміщенні клубу електромереж за адресою: 10002, м. Житомир, вул. Жуйка, 12 на вимогу ФДМУ відбудуться позачергові загальні збори акціонерів.

Реєстрація учасників зборів з 8.30 до 10.30 за місцем проведення зборів.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-госпдарської діяльності товариства за 1 півріччя 2000 року.
2. Звіт спостережної ради за звітний період.
3. Звіт ревізійної комісії про результати фінансово-господарської діяльності за 1 півріччя 2000 року.

З документами можна ознайомитися у ВЦПіП за адресою: м. Житомир, вул. Пушкінаська, 32/8 з 25.07.00 р. до 28.07.00 р.

Контактний телефон: (0412) 20-20-85.

Правління.

ВАТ «Черкаський комбінат хлібопродуктів»

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 27 липня 2000 року о 13.00 за адресою: 18018, м. Черкаси, проспект Хіміків,7. Початок реєстрації учасників зборів об 11.00.

Порядок денний

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ за 1999 рік.
2. Звіт ревізійної комісії та затвердження річного звіту і балансу товариства за 1999 р.
3. Затвердження порядку розподілу прибутку за 1999 рік та плановий розподіл прибутку на 2000 рік.
4. Внесення змін до статуту товариства.
5. Затвердження внутрішніх положень ВАТ.
6. Вибори голови правління ВАТ «Черкаський КХП».
7. Вибори спостережної ради ВАТ.
8. Вибори ревізійної комісії.
9. Визначення стратегії розвитку та основних напрямків діяльності товариства на 2000 рік.
10. Затвердження умов договору на ведення реєстру власників іменних цінних паперів.

Для участі у зборах при собі мати документ, що посвідчує особу, для представників акціонерів — паспорт та доручення.

Довідки за тел. (047) 64-22-90, 64-22-66 у м. Черкаси.

Повідомляємо про початок роботи ліквідкомісії по ліквідації КБ «Контакт Банк» за адресою банку: м. Одеса, вул. Прохорівська,45, МФО 328083, накопичувальний рахунок в Одеському облуправлінні НБУ № 32071101201 згідно з постановою Правління Національного банку України від 15.05.2000 № 197.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення за вищезазначеною адресою: тел. 22-81-11, 22-53-21.

Вікторина

Прощавайте, ракети!..

Наша вікторина «43-й ракетній армії — 40», яку редакція проводить спільно з командуванням армії, — ніби прощальний салют на честь доблесних ракетників. Ще трохи — і в Збройних силах України не стане ракетних військ. У 2002 році плановано знищити останню ядерну ракету.

Залишаться спогади. Зокрема, листи учасників вікторини. Ще раз нагадаємо: всі вони будуть передані на зберігання до музею ракетних військ, який нині створюється. Тому відрадно, що всі, хто надіслав листи, не обмежилися сухою відповіддю на поставлені запитання. Вчорашні ракетники — здебільшого вони беруть участь у вікторині — повідомили чимало додаткових відомостей. Насамперед вони пов'язані з подіями, учасниками яких були наші читачі. Таке, погодьтеся, не зберігає жоден архів.

Досить «пухкий» конверт надіслав Володимир Голованов із Сум. Він не тільки правильно відповів на всі запитання, а й у подробицях повідав про деякі епізоди життя Роменської дивізії, в якій служив. Автор також передав газетні вирізки про військовий підрозділ. Надіслав своє фото. До речі, ми маємо можливість фотопортрети переможців вмістити у газеті. Тому хотілося б отримати знімки й інших постійних учасників.

Розчулили членів журі віршовані рядки ветерана Великої Вітчизняної Віктора Тарасова з Житомира, який також правильно відповів на запитання. Як і у попередньому турі, на відмінно впоралися із завданням В. Борсук із Хмельницького, Г. Гелевич та Олексій Іващенко з Вінниці. До речі, вони першими надіслали листи. У ветерана-ракетника П. Калимуліна, також вінничанина, відповідь найбільша за обсягом. І правильна. Забігаючи наперед, можна передбачити: названі учасники є найбільш імовірними претендентами на перемогу у вікторині. За умови, звичайно, що не схиблять в останньому турі, запитання якого вміщуємо нижче:

1. Які самохідні пускові установки знаходилися на озброєнні 43-ї РА з перших днів її формування? Назвіть прізвища їх конструкторів.

2. Коли і ким був встановлений День ракетних військ ЗС України?

3. Чи знаєте ви прізвище командувачів 43-ї РА?

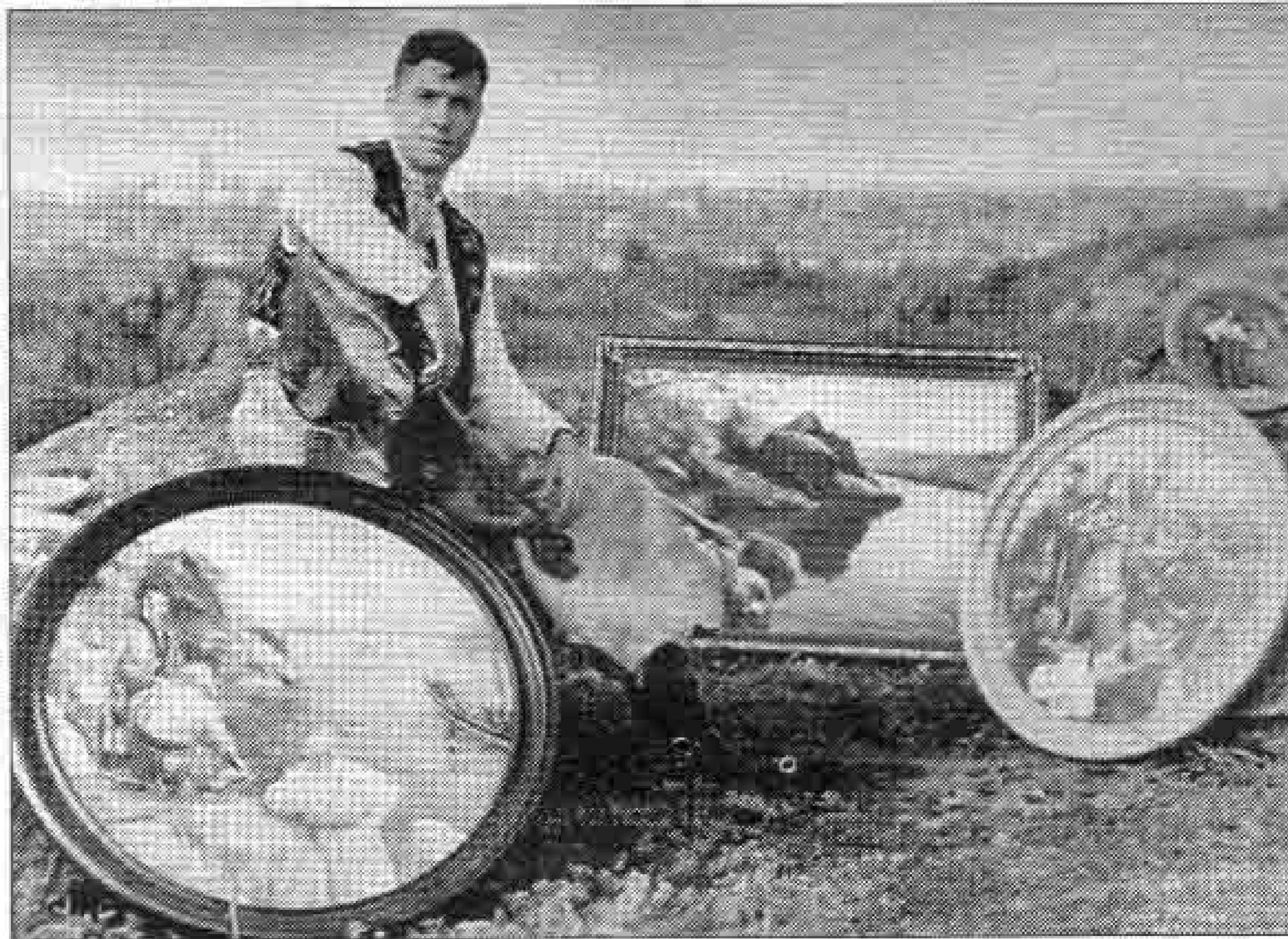
4. Наведіть приклади героїчних подвигів і вчинків воїнів-ракетників.

Відповіді чекаємо до 25 липня ц. р. Не забудьте про фото.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Портрет



Картини — у квартири

Без минулого немає майбутнього. Цю занадто зрозумілу істину Андрій Бондаренко намагається відтворити у своєму живопису. Присвячує його історії Запорізького краю, козацтва.

— До цієї теми я вперше доторкнувся, коли побачив картину «Битва Святослава з половцями», — розповідає художник. — Закінчив Запорізьке художнє училище. Потім отримав диплом технічного вузу.

Але покликання художника перемогло. І сьогодні про його роботи схвально говорять відомі колеги. Але ось що незвичайно. Коли глядач довго затримується біля картини, Андрій без вагань дарує йому роботу. На спробу опиратися, мовляв, все коштує грошей — полотно, фарби, оригінальної форми рамки і, звичайно, колосальна праця художника — відповідає: картини, що сподобалися, мусять бути в квартирах шанувальників.

Володимир МАХІНЬКО.

Запоріжжя.

Фото з конверта

«Ой не ріж косу...»

Довжина коси дев'ятнадцятирічної Ганнусі Журби з Амвросіївки Донецької області — 115 сантиметрів. Догляд за косою потребує чимало часу, але Ганнуся, недавня випускниця Донецького економічного технікуму, задоволена розкішним подарунком природи.



Народний календар

Червень тому зелениться, хто працювати не ліниться

11 червня — Феодосії. Починають колоситися зернові.

14 червня — Харитона. Якщо йтиме дощ, то до кінця місяця, а коли сонячно, то на добрий налив колосся.

16 червня — Луки. Якщо йтиме дощ, то вродять гриби.

Прикмети червня

Ранковий туман у червні — на гожу днину.

Вечірня роса лягла рано — наступний день буде сонячний.

Вранці чути безперервний грім — надвечір піде дощ з градом.

Веселка на заході — на дощ, на сході — бути гарній погоді.

Чим дрібніші краплини дощу, тим довше він йтиме.

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ на 12 — 18 червня

ОВЕН. Гарні і втішаючі серце зміни стануться у відносинах з домашніми, особливо з жінками-родичками. Наступить світла смуга у стосунках з тими, до кого відчували антипатію.

ТЕЛЕЦЬ. Ви або візьмете на себе чоловічі функції (оскільки опинитеся у жіночому колективі), або знайдете такого чоловіка, який все зробить за вашою вказівкою.

БЛИЗНЯТА. Ваша цінність зростає. І якщо хтось з чоловіків це не зрозуміє, тим гірше для нього. Отримаєте задоволення від того, як сприйматимуть вас оточуючі.

РАК. Швидко доб'єтеся того, на що раніше йшло багато енергії й часу. Не виключено, що зустрінете кохання у невеликій поїздці або займаючись на яких-небудь курсах, семінарах.

ЛЕВ. Можете раптово для себе закохатися і приховувати свою любов. Ваш об'єкт буде недоступний для вас. Але саме це додаватиме вашим почуттям сили, як би дивно це не звучало. У вас буде незвична функція — утіха і витирання чужих сліз.

ДІВА. У вас з'явиться вірний друг або близька подруга. Можливо, почнете дружбу з подружньою парою, відновіть відносини зі старою подругою, з якою тимчасово не спілкувалися. У будь-який день тижня можете потрапити на вечірку.

ТЕРЕЗИ. Зробите відкриття — матимете успіх там, де не передбачали, особливо серед чоловіків, у діловому середовищі. У жіночому колективі можете [illegible]ласно посісти лідируючу позицію.

СКОРПІОН. Відчуєте себе задоволеною, оскільки ваше щастя в шлюбі, в коханій людині, у світі й перспективі, яка відкриється перед вами.

СТРІЛЕЦЬ. Якщо ризикнете у коханні, то виграєте. У суботу не ревнуйте, тоді отримаєте подарунок від коханого. Якщо є особисті бажання, можете просити у чоловіка і коханого — вони не відмовлять.

КОЗЕРІГ. Усі успіхи цього тижня закладено у спілці, партнерстві і, звичайно, у чоловіках. Справи найкраще робити у парі з чоловіком. Отримаєте задоволення як дружина свого чоловіка. Досхочу пишатися ним і хвалити його — для вас буде краще.

ВОДОЛІЙ. Чим би ви не були стурбовані, але протягом тижня з'явиться спільник або подружня пара, завдяки яким уляжуться ваші хвилювання і тривоги. Отримаєте своєрідне заступництво, навіть будучи у залежному становищі.

РИБИ. Цей тиждень — один з найщасливіших періодів для того, щоб освіжити почуття і відчути реальний інтерес до себе. Будете досить привабливими, щоб самостійно залучити до себе потрібних людей.

Спорт

Шацьких — один, два, три...



Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 28-й тур.

«Динамо» — «Ворскла». 3:0. 12 000. Шацьких, 44, 78, 80, з пенальті. На 65-й хв. киянин Деметрадзе не реалізував пенальті.

Після цього результативного для Максима Шацьких матчу в його активі стало 16 м'ячів. І він упритул наблизився до лідерів суперечки — Івана Гецка та Сергія Реброва, на рахунку яких по 18 влучень.

«Кривбас» — «Металург» Зп. 1:0. 12 000. Мороз, 25, з пенальті. На 22-й хв. з поля вилучено Зубкова («М») — два попередження.

«Дніпро» — «Шахтар». 1:2. 3 000. Тарасенко, 37 — Бєлік, 57, 61.

«Таврія» — «Прикарпаття». 1:0. 4 000. Антюхін, 63, з пенальті.

«Зірка» — «Металург» М. 1:2. 3 000. Коссе, 48 — Аникеєв, 81, з пенальті, Рикун, 88.

«Металург» Д — «Нива». 3:2. 2 500. Пилипчук, 12, Шищенко, 50, Дранов, 85 — А. Капанадзе, 21, Филипенко, 33.

«Чорноморець» — ЦСКА. 2:0. 7 000. Терещенко, 34, 58.

«Карпати» — «Металіст». 1:1. 4 000. Луцишин, 10 — Кучер, 62.

«ДИНАМО» — 75 очок, «ШАХТАР» — 60, «КРИВБАС» — 57, «Ворскла» — 46, «Металіст» — 41, «Металург» Д — 40, «Металург» Зп — 38, «Карпати» — 37, «Металург» М — 36, ЦСКА — 35, «Дніпро» — 30, «Таврія» — 29, «Прикарпаття», «ЧОРНОМОРЕЦЬ» — по 26, «НИВА» — 25, «ЗІРКА» — 8.

Завтра відбудуться відкладені матчі 26-го туру: «Кривбас» — «Прикарпаття», «Металург» Зп — «Динамо».

На знімку: за мить після удару Максима Шацьких перший м'яч влучить у ворота «Ворскли».

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Редактор номера Олександр БІЛИК.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311203.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 01008, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com

Засновник і видавець — Верховна Рада України